

EXTERNO (Para distribución general)

Índice AI:

AFR 54/41/93/s

AU 411/93

19 de noviembre de 1993

Distr:

AU/SC

Temor de tortura

**SUDÁN: Sid Ahmad al-Hussein, destacado miembro del Partido Unionista Democrático  
Abdallah Barakat, miembro de la orden religiosa Ansar  
y 33 estudiantes cuyos nombres aún no se conocen**

=====

Amnistía Internacional siente preocupación por la detención de dos destacados opositores al gobierno en Sudán. Aún no se conoce el paradero de ambos individuos, y se teme que puedan ser torturados. Además, la organización siente preocupación por el bienestar de 33 estudiantes —cuyos nombres aún se desconocen— que, según los informes, permanecen detenidos.

Los informes señalan que Sid Ahmad al-Hussein, vice secretario general del prohibido Partido Unionista Democrático, fue arrestado el 17 de noviembre de 1993 en su domicilio de Jartum por agentes de seguridad. Su detención tuvo lugar un día después de organizar un mítin en la Universidad de Omdurman Ahlia para conmemorar la firma de los protocolos de paz entre el dirigente del Partido Unionista Democrático, Mohamed Osman al-Mirghani, y el grupo de oposición armada Ejército Popular de Liberación de Sudán, encabezado por John Garang de Mabior. Sid Ahmad al-Hussein pronunció un discurso en el que denunciaba la política del gobierno actual; según los informes, Sid Ahmad al-Hussein manifestó que éste amenaza la existencia de Sudán como un estado único y unido.

Sid Ahmad al-Hussein, el más antiguo de los miembros del prohibido Partido Unionista Democrático que quedan en Sudán, es un destacado disidente del gobierno. Ya había sido arrestado en otras ocasiones, y siempre lo torturaron brutalmente.

Según la información recibida, Abdallah Barakat, destacado miembro de la orden Ansar y simpatizante del ilegal Partido Umma, fue arrestado el 12 de noviembre en Omdurman. Su arresto se produjo a continuación de un discurso que pronunció en la mezquita de Wad Nubawi, uno de los templos más sagrados de la orden Ansar; Abdallah Barakat denunció el presunto manejo de las elecciones celebradas en el Sindicato de Estudiantes de Jartum, que trajo el regreso de simpatizantes del gobierno.

El 10 de noviembre, los estudiantes ocuparon diversas instalaciones universitarias en protesta por los resultados electorales, y se enfrentaron a las fuerzas de seguridad que intentaban confinarlos en el campus. Se produjo un enfrentamiento. Se originó una revuelta, y según algunas fuentes, más de 300 estudiantes fueron arrestados. La mayoría quedaron en libertad a los dos días de los

incidentes. Pero el 14 de noviembre, según los informes, las autoridades declararon que 17 estudiantes permanecían detenidos. Mientras tanto, algunos informes recibidos por Amnistía Internacional sugieren que hay 33 estudiantes bajo la custodia de agentes de seguridad desde el día 16 de noviembre, en un centro de detención clandestino que en Sudán se conoce vulgarmente como "casa fantasma".

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés, árabe o en la propia lengua del remitente:

-expresando preocupación por la detención de Sid Ahmad al-Hussein el 17 de noviembre y de Abdallah Barakat el 12 de noviembre de 1993;

-expresando asimismo preocupación por el arresto, el 10 de noviembre de 1993, de 33 estudiantes cuyos nombres se desconocen;

-expresando preocupación por su detención continuada sin cargos ni juicio, y también temor porque puedan ser víctimas de tortura;

-pidiendo garantías de que reciben un trato humano y solicitando que hagan públicos sus paraderos bajo custodia que les permitan acceso inmediato y regular a sus familias, abogados y a la asistencia médica que puedan necesitar;

-instando a su liberación a menos que los acusen de un delito tipificado en el código penal y comparezcan sin demora en un juicio justo.

LLAMAMIENTOS A:

1) His Excellency Lieutenant General  
Omar Hassan al-Bashir  
President of the Republic of the Sudan  
People's Palace  
PO Box 281  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Lt Gen Omar Hassan al-Bashir, Khartoum, Sudán**

**Télex: 22385 PEPLC SD ó 22411 KAID SD**

**Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia**

2) Brigadier-Engineer 'Abd al-Rahim Muhammad Husayn  
Deputy Prime Minister and Minister of the Interior  
People's Palace  
PO Box 281  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Brig-Engineer 'Abd al-Rahim Muhammed Husayn, Khartoum, Sudán**

**Télex: 22842 WZARA SD ó 22604 IPOL SD**

**Tratamiento: Dear Deputy Prime Minister / Señor Vice Primer Ministro**

3) Mr 'Abd al-Aziz Shiddu  
Minister of Justice and Attorney-General  
Ministry of Justice  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Mr 'Abd al-Aziz Shiddu, Khartoum, Sudán**

**Télex: 22459 KHRJA SD ó 22461 KHRJA SD (a través del Ministerio de Asuntos Exteriores)**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

**COPIAS A:**

Mr Jalal Ali Lutfi  
Chief Justice  
Law Courts  
Khartoum, Sudán

Mr Hussein Suleiman Abu Salih  
Minister of Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
PO Box 873  
Khartoum, Sudán

Dr A. al-Mufti  
Secretary of Human Rights Commission\*  
Khartoum, Sudán

\* La Comisión de Derechos Humanos es un organismo respaldado por el gobierno, teóricamente independiente, creado aparentemente para contrarrestar lo que el gobierno entiende como propaganda hostil a los derechos humanos.

y a la representación diplomática acreditada de Sudán en el país del remitente.

**SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 31 de diciembre de 1993.